



S M L O U V A

na realizaci veřejné zakázky na služby s názvem:

„Odborná stáž pedagogických pracovníků ve Finsku“

(dále jen „Smlouva“)

uzavřená v souladu s ustanovením § 2079 a násl. Zákona č.89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

Objednatel:

Střední škola informatiky a služeb, Dvůr Králové nad Labem, Elišky Krásnohorské 2069

se sídlem: Elišky Krásnohorské 2069, Dvůr Králové nad Labem, PSČ: 544 01

IČ: 67439918

DIČ: CZ67439918

zastoupena: Mgr. et Mgr. Petrem Vojtěchem, ředitelem

bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Dvůr Králové nad Labem

číslo účtu: 107-8288450217/0100

(dále jen “Objednatel”) na straně jedné

a

Poskytovatel:

CK Periscope Skandinávie, s r.o.

se sídlem/místem podnikání:

Smetanova 347/9, Veveří, 602 00 Brno

zapsaná v:

Krajský soud v Brně, oddíl C, vložka 43899

IČO:

25263196

DIČ:

CZ25263196

zastoupený/jednající:

Ing. Petr Burian

bankovní spojení:

ČSOB Brno

číslo účtu:

605098223/0300

kontaktní osoba:

Mgr. Eva Dekanová

telefon:

+420 777 101 650

e-mail:

ubytovani@skandinavie.cz

(dále jen “Poskytovatel”) na straně druhé

(společně dále také jako „Smluvní strany“)



II. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají na základě výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na poskytnutí služeb s názvem: „**Odborná stáž pedagogických pracovníků ve Finsku**“, v rámci projektu:
Název projektu: „Maják – síť kolegiální podpory“
Reg. číslo projektu: CZ.02.3.68/0.0/16_010/0000517 (dále jen „projekt“).
Projekt je spolufinancován
Evropskou unií z Operačního programu „Výzkum, vývoj a vzdělávání“, Programové období 2014 – 2020.
2. Účelem této smlouvy je zajistit pro objednatele **odbornou stáž pedagogických pracovníků ve Finsku, pro 40 osob, včetně zajištění překladatele, průvodce, dopravy, stravy, ubytování a zajištění stáží (náslechů) pedagogů na základních a střední školách ve Finsku**, v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 1 smlouvy – Specifikace stáže:
3. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý poskytovat za úplatu všechny služby, které jsou předmětem této smlouvy.
4. V případě cestovní kanceláře nebo v případě zprostředkování služby dle této smlouvy za cestovní kancelář, se poskytovatel zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře, v případě cestovní kanceláře, pro kterou služby dle této smlouvy zprostředkovává (dále jen „pojistná smlouva na úpadek“). Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě na úpadek nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy na úpadek, doručit objednateli takovýto dodatek či novou pojistnou smlouvu na úpadek. Pojistná smlouva na úpadek tvoří Přílohu č. 2 této smlouvy.
5. Smluvní strany se zavazují, že písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně změny svých identifikačních údajů, a to včetně změny bankovního spojení. Písemné oznámení o změně zástupce smluvní strany podepisujícího tuto smlouvu doloží smluvní strana dokladem o volbě nebo jmenování. V písemném oznámení smluvní strana vždy uvede odkaz na číslo smlouvy a datum účinnosti oznamované změny.

III. Předmět plnění

1. Předmětem plnění je dodávka služeb cestovního ruchu v souladu s ustanoveními § 2521 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit pro objednatele **odbornou stáž pedagogických pracovníků ve Finsku, pro 40 osob, včetně zajištění překladatele, průvodce, dopravy, stravy, ubytování a zajištění stáží (náslechů) pedagogů na základních a střední školách ve Finsku**, v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 1 smlouvy – Specifikace stáže.

IV. Doba a místo pobytu

1. Předmět plnění bude realizován v souladu s termínem a místem dodání uvedeným v příloze č. 1 – Specifikace stáže.



V. Cena služeb

1. Cena za zajištění předmětu plnění dle této smlouvy je stanovena na základě výsledku výběrového řízení objednatele a činí:

1 190 000 Kč včetně DPH

celkem pro 40 osob,

příčemž cena pro 1 osobu tedy činí:

29 750 Kč včetně DPH

**Poznámka: DPH se řídí zvláštním režimem pro cestovní služby podle § 89 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Pro účely účtování o DPH ji stanoví účastník. V případě, že účastník nebude vyčíslovat DPH, uvede nabídkovou cenu pouze ve sloupci s názvem: „Cena v Kč včetně DPH“.*

2. Sjednaná cena předmětu plnění je nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn., že v ceně jsou zahrnuty všechny náklady, včetně veškerých souvisejících poplatků, apod.
3. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty a daň z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

VI. Platební podmínky

1. Cena za zajištění předmětu plnění bude uhrazena na základě poskytovatelem předložených dvou faktur.
2. **Poskytovatel vyúčtuje cenu za zajištění předmětu plnění ve dvou splátkách následovně:**
 - a. **80 % ceny stáže nejpozději ve lhůtě 3 měsíce před odjezdem na stáž,**
 - b. **20 % ceny stáže nejpozději ve lhůtě 1 měsíc před odjezdem na stáž.**
3. Podkladem pro úhradu obou splátek bude vždy faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění (dále jen „faktura“).
4. Jednotlivá faktura bude vystavena se splatností 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli.
5. Faktury budou kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
 - a) číslo a datum vystavení faktury, jméno a příjmení vystavitele faktury a jeho vlastnoruční podpis,
 - b) číslo této smlouvy objednatele a datum uzavření této smlouvy,
 - c) **název a registrační číslo projektu dle článku II. odst. 1 této smlouvy,**
 - d) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
 - e) označení banky a čísla účtu uvedeného v centrálním registru plátců DPH, na který musí být zapláceno.
6. Objednatel uhradí fakturu bezhotovostně převodem na účet poskytovatele. Za den zaplacení se považuje den, kdy byla příslušná částka připsána na účet poskytovatele.



7. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
8. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel:
 - a) provede bezhotovostní úhradu pouze na účet uvedený v centrálním registru plátců DPH, a to i v případě, že na daňovém dokladu bude uvedeno jiné číslo účtu, a to u úplat, kdy celková cena bude vyšší než dvojnásobek částky podle zákona upravujícího omezení plateb v hotovosti (§ 4 z. č. 254/2004 Sb.).
 - b) bez jakékoliv sankce pozastaví vyplacení části úhrady ve výši vyúčtované DPH uvedené na daňovém dokladu v případě, že se poskytovatel stane po podpisu smlouvy nespolehlivým plátcem, a to po celou dobu, kdy bude veden jako nespolehlivý plátcem,
 - c) provede úhradu pozastavené části DPH podle písm. b) přímo správci daně (finančnímu úřadu).

VII. Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury je poskytovatel oprávněn vyúčtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý dne prodlení.
2. V případě zániku smlouvy nezaniká smluvním stranám nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinností druhou smluvní stranou.
3. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
4. Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí poskytovatel nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne objednateli škoda, kterou lze vymáhat samostatně.
5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok smluvní strany na náhradu škody.
6. Vedle smluvní pokuty má objednatel právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.
7. Smluvní pokuta bude uhrazena na základě daňového dokladu vyhotoveného smluvní stranou se splatností 30 dnů ode dne doručení druhé smluvní straně.

VIII. Reklamacce služeb

1. V případě, že rozsah nebo kvalita služeb je nižší, než byla dohodnuta a stanovena poskytovatelem a jeho cenou, vzniká účastníkovi právo na reklamaci.
2. Reklamacce musí být uplatněna ihned, jakmile účastník pobytu zjistí skutečnost, která by mohla být předmětem reklamacce tak, aby závadný stav byl neodkladně napraven na místě konání pobytu.
3. Nepodaří-li se závadu odstranit, je nutné sepsat o příslušných skutečnostech, krátký zápis, který účastník podepíše a doplní svým stanoviskem. V tomto případě je nutné reklamaci nejpozději do 30 dnů po ukončení pobytu doručit poskytovateli. Poskytovatel je povinen rozhodnout do 30 dnů po doručení reklamacce.



IX. Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen zajistit poskytování služeb sjednaných touto smlouvou v souladu s platnými právními předpisy (bezpečnostními, hygienickými, apod.).
2. Při jakýchkoliv nenadálých událostech, které by ovlivnily realizaci stáže, popřípadě ohrožení účastníků stáže, je poskytovatel povinen zajistit na vlastní náklady objednateli náhradní stáž za stejných podmínek sjednaných touto smlouvou, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
3. Poskytovatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a ES umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění této smlouvy, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, veškeré doklady související s realizací předmětu smlouvy, umožnit průběžné ověřování skutečného stavu plnění předmětu smlouvy v místě realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou zadavatel a jím pověřené osoby, poskytovatel podpory projektu, z něhož je dodávka hrazena a jím pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly. Prodávající má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k předmětu plnění této smlouvy plnili také jeho případní subdodavatelé a partneři.
4. Poskytovatel se zavazuje řádně uchovávat originál této smlouvy včetně příloh a jejích případných dodatků, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s realizací předmětu plnění této smlouvy minimálně do roku 2025 v souladu s podmínkami OP VK. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR. Ve smlouvách uzavíraných s případnými partnery a subdodavateli poskytovatel zaváže touto povinností i případné partnery a subdodavatele. Poskytovatel je dále povinen uchovávat účetní záznamy vztahující se k předmětu plnění veřejné zakázky v elektronické podobě.
5. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna na profilu zadavatele objednatele, Registru smluv a na stránkách MŠMT. Poskytovatel prohlašuje, že obsah smlouvy nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejímu zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

X. Platnost a účinnost smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.



2. Tuto smlouvu lze rovněž ukončit dohodou obou smluvních stran.
3. V případě podstatného porušení této smlouvy je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna bez zbytečného odkladu od smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení smlouvy se pro tento účel považuje ze strany poskytovatele nedodržení sjednaných termínů stáže a opakované (dvakrát a více) nekvalitní poskytování služeb. Ze strany objednatele se pak za podstatné porušení smlouvy považuje opakované (dvakrát a více) pozdní zaplacení faktury.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě sjednáno jinak, platí pro tento smluvní vztah příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a předpisů s ním souvisejících.
2. Odpověď na nabídku s pozměňovacím dodatkem nebo odchylkou (§ 1740 odst. 3 občanského zákoníku) není přijata, pokud druhá smluvní strana tuto odpověď výslovně písemně nepotvrdí jako přijetí nabídky na uzavření smlouvy.
3. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran před zahájením plnění.
4. Smluvní strany se odchýlně od ustanovení občanského zákoníku, která obecně upravují uzavření smlouvy, dohodly, že dodatek je uzavřen výlučně tehdy, byl-li písemný návrh dodatku podepsán a předložený jednou smluvní stranou podepsán druhou smluvní stranou ve znění předloženého návrhu bez jakýchkoli změn, výhrad apod. a doručen navrhující smluvní straně. Za přijetí návrhu dodatku se nebude považovat případ, kdy smluvní strana, které byl návrh adresován, se fakticky zachová podle návrhu dodatku, tj. např. poskytne-li nebo přijme-li plnění, aniž by zároveň návrh dodatku podepsala.
5. Smluvní strany odchýlně od ustanovení § 582 odst. 2 občanského zákoníku sjednávají, že mohou namítnout neplatnost změny této smlouvy pro nedodržení sjednané formy i v případě, že již bylo plněno.
6. Poskytovatel není oprávněn převést svá práva a povinnosti ze smlouvy, nebo její část, třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
7. Obě smluvní strany se dohodly, že v případě nástupnictví jsou nástupnické organizace smluvních stran vázány ustanoveními této smlouvy v plném rozsahu.
8. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
9. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění.
10. Smlouva se vyhotovuje ve 4 (čtyřech) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po 2 (dvou) stejnopisech.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně a její autentičnost stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude v souladu s platnou právní úpravou uveřejněna v registru smluv vedeným Ministerstvem vnitra. Smluvní strany se dohodly, že



v souladu s ust. § 5 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zašle objednatel správci registru smluv elektronický obraz textového obsahu této smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu. Poskytovatel je oprávněn před podpisem smlouvy označit v textu této smlouvy červeným zvýrazněním pasáže, obsahující obchodní tajemství nebo jiné informace ve smyslu ust. § 3 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, které budou pro účely zveřejnění znečitelněny.

13. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Specifikace stáže (uchazeč předložil v nabídce)

Příloha č. 2: Doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře
(předloží vybraný dodavatel v rámci poskytnutí součinnosti před podpisem smlouvy)

Za objednatele:

Za poskytovatele:

Ve Dvoře Králové n/L. dne

V Brně dne

.....
Střední škola informatiky a služeb
Dvůr Králové nad Labem,
Elišky Krásnohorské 2069
Mgr. et Mgr. Petr Vojtěch
ředitel školy

.....
CK Periscope Skandinávie, s r.o.
Smetanova 347/9, Veverčí,
Brno
Ing. Petr Burian
majitel